

南威中文學校
Chinese School of Southern Westchester
註冊單 Registration Form

	1	2	3
學生資料 Student Information			
中文名字 Name in Chinese			
英文名字 Name in English			
出生日期 Date of Birth			
性別 Sex			
報讀年級 Grade			
第三節選修課 Third Period Selections (請依次序選最多三課) (In order of preference up to 3 maximum)	功夫 (Kung Fu) _____ 棋藝 (Chess) _____ 舞蹈 (Dancing) _____ 乒乓 (Ping Pong) _____ 會話 (Conversation) _____ 扯鈴 (Yo-yo) _____	功夫 (Kung Fu) _____ 棋藝 (Chess) _____ 舞蹈 (Dancing) _____ 乒乓 (Ping Pong) _____ 會話 (Conversation) _____ 扯鈴 (Yo-yo) _____	功夫 (Kung Fu) _____ 棋藝 (Chess) _____ 舞蹈 (Dancing) _____ 乒乓 (Ping Pong) _____ 會話 (Conversation) _____ 扯鈴 (Yo-yo) _____
separate payment required ** 須另外繳費	國畫 (Chi.Painting) ____ 手工藝**(Arts&Crafts) ____	國畫**(Chi.Painting) ____ 手工藝**(Arts&Crafts) ____	國畫**(Chi.Painting) ____ 手工藝**(Arts&Crafts) ____
家長資料 Parent's Information			
父親名字 Father's Name	中文 Chinese:	英文 English:	
母親名字 Mother's Name	中文 Chinese:	英文 English:	
雇主 Employer	父親 Father:	母親 Mother:	
職業 Occupation	父親 Father:	母親 Mother:	
住址 Address:			
電郵 Email:			
電話 Telephone:	住宅 Home:	手機 Cell:	
緊急聯絡人 Emergency Contact:	姓名 Name:	電話 Tel:	
醫生資料 Physician's Information:	姓名 Name:	電話 Tel:	
全年學費 Annual Tuition Fee	\$	\$	\$
課材費Material Fee	\$25/\$65	\$25/\$65	\$25/\$65
新生手續費 New Student Fee	\$25	\$25	\$25
家長會 Parent Association	\$25	\$25	\$25
總計 Total			

南威中文學校
Chinese School of Southern Westchester

家長同意書
Parent Consent

在此我同意我的兒子/女兒_____參加南威中文學校課程。我同意南威中文學校可以將我子/女之照片及影片作公開展覽及發佈。我同意南威中文學校和 Edgemont 中學，不需負任何意外傷害的責任。假如任何緊急狀況發生，但我無法及時趕到學校，在此我同意學校做適當的緊急處理。同時我也了解學費於開學兩個星期後是不可以退費的。

I hereby give my permission for my son / daughter _____ to attend classes at the Chinese School of Southern Westchester. I hereby grant CSSW the right to take, reproduce, use, exhibit, display, publish, broadcast, distribute and create photographs and/or photographic, film or videotaped images of my child. I agree to hold harmless from any liability CSSW/Edgemont High School. In the event I cannot be reached and an emergency occurs, I hereby give permission to school to secure proper treatment. I also understand that after the two weeks from the start of the school year the tuition is non-refundable.

家長或監護人簽名(Signature of Parent or legal guardian) 日期(Date)

Ps. 若支票退票須繳付二十元罰款(\$20.00 will be charged for a bounced check)

以下由本校填寫(To be filled by the school office)

收款(Total): \$ _____

收款日期(Date): _____

編入年級(Registered Grade): _____